# بند جدول الأعمال رقم 24. مسائل أمانة السر المستقلة والمسائل التشغيلية الأخرى في GAC (بما في ذلك مبادئ تشغيل GAC وانتخابات قيادة GAC لسنة 2018)

## ملاحظة: أعد فريق دعم ICANN هذا البيان الموجز.

## أ. القضية: مواصلة خدمات أمانة السر المستقلة إلى GAC.

## الإجراء المطلوب من GAC

## التأكيد بأن GAC ترغب في الاستمرار وتقدم الدعم ماليًا لوظيف أمانة سر مستقلة.

## الموافقة على تقديم دعوة للمتطوعين من أجل إنشاء قوة مهام صغيرة من أجل إمكانية تحقيق التقدم في المشكلات التالية فيما بين الجلسات:

## تقييم الخيارات المتاحة لترتيبات التمويل المستدام.

## صياغة عملية عطاءات عامة، بما في ذلك الإطار الزمني ومعايير التقييم ولجنة اختيار.

## إبلاغ GAC بالتوصيات في حدود إطار زمني متفق عليه.

## الاتفاق على ترتيبات تسليم لإنهاء المجموعة الأسترالية للتحسين المستمر ACIG من عقدها، بما في ذلك فريق دعم ICANN إذا لم تكن هناك ترتيبات أخرى فاعلة.

## الوضع الحالي

## قدمت المجموعة الأسترالية للتحسين المستمر ACIG خدمات أمانة سر مستقلة إلى GAC منذ نوفمبر/تشرين الثاني 2013. ويتم ذلك بموجب عقد يبرم بين كل من ICANN والمجموعة الأسترالية للتحسين المستمر ACIG. ويتم تقديم التمويل من قبل أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية المانحين. ويتم السداد من خلال رابطة تمويل أمانة سر GAC تحت إدارة الحكومة السويسرية والجهات المانحة. تستمر خدمات ACIG حتى 31 يناير/كانون الثاني 2019، أو قبل ذلك بموجب اتفاق الطرفين.

## في اجتماع سان خوان (ICANN 62)

## أبلغت جمعية المانحين لسكرتارية GAC إلى GAC بأن تمويل الأمانة عند 1.0 معدل دوام كامل يبدو كافياً عن الخدمات المقدمة بموجب العقد الحالي حتى نهاية عام 2018.

## أبلغت ACIG (من خلال توم ديل) لجنة GAC بأنه -ولأسباب تجارية- لن تسعى الشركة إلى تمديد العقد بعد 31 يناير/كانون الثاني 2019. وبناءً على التمويل، واتفاق رئيس GAC، ستقدم ACIG الخدمات حتى نهاية اجتماع برشلونة أو حتى الانتهاء الرسمي للعقد.

## ستشكل قيادة GAC وأعضاء GAC المهتمين، وبدعم من الجهات المانحة الحالية، مجموعة عمل صغيرة لتحديد خيارات التمويل المستدام للعمل به بعد كانون الثاني (يناير) 2019 ومواصلة استكشاف طرق محتملة يمكن من خلالها الحصول على التمويل من ICANN.

## ستقوم سكرتارية ACIG بمراجعة ترتيبات السكرتارية الأخرى الممولة بشكل مستقل والإبلاغ عنها عبر مجتمع ICANN.

## وظيفة أمانة السر المستقلة في GAC

## الخدمات المقدمة في الوقت الحالي من المجموعة الأسترالية للتحسين المستمر ACIG منصوص عليها في الملحق 1.

## خدمات أمانة السر المقدمة إلى منظمات الدعم واللجان الاستشارية الأخرى مقدمة من خلال ICANN. رفض مديرو ICANN التنفيذيين المتعاقبين توفير الدعم المالي لوظيفة أمانة سر مستقلة للجنة GAC، مبررين ذلك بأن لفريق عمل ICANN القدرة على توفير الخدمات اللازمة.

## وقد أيدت GAC مفهوم أمانة السر المنفصلة لضمان أن جوانب السياسة العامة لنظام DNS يتم تحديدها وتحليلها بالأولوية المناسبة؛ وأن للجنة GAC القدرة على الوصول لاستشاريين متعاونين يخضعون إداريًا للجنة GAC مباشرة ولا يخضعون لأي ضغوط لمصالح مؤسسية تخص ICANN وسياسات ICANN الداخلية.

## وتقوم مجموعات صغيرة داخل GNSO (مجموعات أصحاب المصلحة في السجلات وأمناء السجلات) بتوفير تمويل لأمانات السر الصغيرة المستقلة الخاصة بها لكنها بالأساس ذات طابع إداري. وقدمت ICANN الدعم لمجموعات من أجل المشاركة في المساعدة -على سبيل المثال- في إعداد التعقيبات المقدمة لعملية التعليقات العامة، لكن لم يعد هذا البرنامج يحظى بأي دعم.

## عملية من أجل اختيار موفر خدمات جديد وترتيبات للتمويل

## تم اختيار ACIG من أجل توفير خدمات في 2013 بعد عملية عطاءات عامة وضعتها إحدى قوى المهام في GAC وضم أعضاؤها كل من نيوزيلندا والولايات المتحدة والمفوضية الأوروبية.

## وقد كانت ACIG تقدم خدمات بأقل مستوى بمعدل 1.0 دوام كامل (ما يعادل دوام كامل) منذ 1 مايو/أيار 2017. وهذا انخفاض كبير من مستوى 2.5 لمعادل الدوام الكامل والذي تم الاتفاق عليه بعد قيام GAC أوليًا بإنشاء السكرتارية سنة 2013.

## وقد اشتمل نموذج التمويل حتى اليوم على مشاركات كبيرة من الدول المانحة الأصلية (البرازيل والنرويج وهولندا) والمشاركات الإضافية من مجموعة من أعضاء GAC. وفي المناقشات السابقة وافقت GAC على أن هذا ليس نموذجًا مستدامًا حيث لا يتوفر له مشاركة معادلة أو محددة بموضوعية من جميع أعضاء GAC، وأن المشاركات الآن تتم على أساس عام تلو عام وليس على المدى الطويل.

## ترتيبات التسليم

## الوظائف التي تؤديها ACIG في الوقت الحالي في مستوى 1.0 من معادل الدوام الكامل مدرجة في الملحق 1.

## من المرغوب بشدة أن يتم تسليم هذه الوظائف في مقتبل أو خلال اجتماع ICANN 63 في برشلونة. ويبدو من غير المرجح أن يتم تفعيل أمانة سر مستقلة بحلول ذلك الوقت.

## سوف تكون منظمة ICANN بحاجة لإشعار معقول إذا ما رغبت في أي أو جميع وظائف ACIG الحالية أن يتم تنفيذها بمعرفة فريق عمل ICANN، حتى على أساس مؤقت، حيث إن هذه بمثابة تأثيرات واضحة على الموارد.

## معلومات إضافية

## محضر اجتماع GAC في سان خوان - <https://gac.icann.org/minutes/icann61-meeting-gac-minutes>

## ب. القضية: المبادئ التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية GAC

إن تطور مجتمع ICANN إلى دور أكثر "تمكينًا" بعد عملية نقل IANA قد فرض على منظمات الدعم واللجان الاستشارية الفردية التابعة لـ ICANN (بما في ذلك GAC فحص مبادئهم التشغيلية وغيرها من العمليات من أجل تقييم ما إن كانت "مناسبة للغرض" في حدود هذا الهيكل الجديد المزود بالصلاحيات.

وقد أجرت GAC جهودًا مستهدفة من أجل تحديث مبادئ التشغيل البالغ عدده 54 حسب الحاجة على مدار عدة أعوام مضت، إلا أن المبادئ الحالية غير متوازية داخل هيكل تنظيمي شامل - فهي تعكس قائمة عامة من المبادئ.

وكانت التغييرات الأخيرة على مبادئ تشغيل GAC في أغلبها تكتيكية - ومرتكزة بشكل مناسب على الاحتياجات قصيرة الأجل. لكن مع تزايد أعباء العمل على المجتمع، فإن وتير العمل في ICANN تتسارع وتتزايد الأعباء على المشاركين في المجتمع، كما أن غياب هيكل إجمالي شامل يكشف عن فجوات في العمليات وفجوات إجرائية في المبادئ على النحو المنظمة به في الوقت الحالي. كما أن الشكل الحالي لمبادئ التشغيل في GAC يجعل من الصعب تعقب بعض العمليات أو على بعض أعضاء اللجنة مراجعة الإجراءات المناسبة من أجل العمل الخاص بهم.

وكان هناك هيكل جديد لمبادئ تشغيل GAC في عام 2017 كما أن GAC تقترب من المرحلة التالية من هذا العمل.

وعند الانتهاء من ذلك، فإن هيكل متطور لمبادئ التشغيل "يسد الفجوات" تم تحديده وسوف يتم تحديده باستفاضة سوف يوفر استمرارية مؤسسة، ووضوح للمشاركين الجدد، وهو وسيلة لمساعدة اللجنة على تحقيق أطر المساءلة والمسئوليات المؤسسية الجديدة وسوف يساعد GAC على العمل بمزيد من الفاعلية كهيكل مجتمعي بصلاحيات كاملة في بيئة ICANN الجديدة.

## إجراء لجنة GAC المطلوب

تم اقتراح هيكل جديد لمبادئ التشغيل في GAC منذ عام. وبموجب مناقشة GAC في اجتماع ICANN60 في أبي ظبي، يلزم GAC إجراء مناقشات أخرى من أجل تحديد أسلوب واضح للتعامل مع الهيكل الجديد المقترح وقضاء الوقت في تقييم وتحليل عمليات التشغيل الجديدة بطريقة منظمة. في اجتماع ICANN 61، سوف تستكشف اللجنة الخيارات المتاحة للمضي قدمًا في هذا العمل.

## الحالة الراهنة لهذا الموضوع

خلال اجتماع ICANN 61 في سان خوان، سمع أعضاء GAC ملخصًا بآخر التوصيات المحتملة لكيفية التعامل مع تطور مبادئ التشغيل في GAC بطريقة شاملة ومنظمة - بما يساعد اللجنة على التركيز على تلك المشكلات ذات الأولوية العالية أولاً والمضي قدمًا في العمل من تلك النقطة.

وبالنظر إلى أولوية دعم جهود مجموعة عمل اللجنة في سائر قطاعات منظمة ICANN، تقرر أن يكون أفضل نطاق محتمل للتركيز الأولي أن يكون على المبادئ التي تؤثر على جهود مجموعة العمل. وقد تولت إدارة GAC هذه المهمة وسوف تركز أكثر على الجهود في تلك الناحية فيما بين اجتماع بنما سيتي واجتماع برشلونة آملين عرض بعض المقترحات الأولية حول مبادئ التشغيل المقترحة قبل اجتماع ICANN63.

## مزيد من معلومات الخلفية/التفاصيل:

* تضع GAC المبادئ التشغيلية الخاصة بها
* تم إنشاء أول مبادئ تشغيل لـ GAC في 2004
* مبادئ التشغيل الحالية تعود إلى عام 2011
* منذ 2011، كانت هناك العديد من التأكيدات المختلفة والواضحة على جهود أعمال المبادئ التشغيلية
* وعلى مدار الأعوام الثلاثة الماضية، كانت هناك ثلاثة جهود مستهدفة للتعديل:
  + بوينس آيرس في 2015 لإتاحة المجال لعدد 5 نواب رئيس
  + جوهانسبرغ في يونيو/حزيران 2017 لإتاحة المجال للتصويت الإلكتروني
  + هيكل جديد مقترح - مارس/أذار 2017
* إجراء تقييم أولي لهيكل ومخطط جديدين - يوليو/تموز 2017
* مناقشة تفصيلية لـ GAC - أبوظبي - نوفمبر/تشرين الثاني 2017
* مناقشة تفصيلية لـ GAC - سان خوان - مارس/أذار 2018

## ج. القضية: انتخابات قيادة GAC/فترة التعيين - 2018

**نبذة**

في 2018، تم فتح الباب أمام التقدم لمنصب رئيس GAC وجميع نواب الرئيس البالغ عددهم 5 للترشح والانتخاب المتحمل.

تعقد انتخابات رئيس GAC كل عامين. وطبقًا لمبادئ التشغيل في GAC، يكون رئيس GAC مؤهلاً للعمل لمدة فترتين متعاقبتين قوام كل منها سنتين. تعقد انتخابات نواب رئيس GAC (بحد أقصى 5) كل عام. ويجوز إعادة انتخاب نواب الرئيس، ومع ذلك لا يجوز لأي شخص أن يشغل منصب نائب الرئيس لأكثر من مدتين متعاقبتين.

**عمليات الترشيح**

* الخطوة الأولى في عملية الانتخاب هي فترة الترشح.
* لا يمكن ترشيح المرشحين المحتملين إلا خلال فترة الترشيح، إما من خلال الترشح الذاتي أو من خلال ترشيح جهة أخرى على قائمة GAC البريدية.
* ويجب أن تتم الترشيحات الذاتية أو ترشيحات الجهات الأخرى عن طريق البريد الإلكتروني إلى قائمة GAC البريدية – [gac@gac.icann.org](mailto:gac@gac.icann.org).  ويجب أن تكون رسالة الترشح أو الترشيح الإلكترونية بالعنوان الواضح "ترشح الرئيس" أو "ترشح نائب الرئيس". ولا يمكن ترشيح المرشحين المحتملين إلا خلال فترة الترشيح أو الترشح.

* أما الأفراد الذين يتم ترشيحهم من خلال جهات أخرى فسوف يطلب منهم فريق دعم ICANN GAC تأكيد قبولهم للترشيح ورغبتهم في خوض الانتخابات - إذا لزم الأمر.  ولا يلزم تقديم هذا التأكيد في حالة الترشح الذاتي.

* وسوف يقوم فريق دعم ICANN GAC بتعقب وتسجيل الترشيحات في مستند مشترك على موقع GAC على الويب.

* وقد فُهم من مطلب الأهلية المقرر في مبدأ تشغيل GAC رقم 22 بأن يكون المرشحون لمنصب رئيس ونواب رئيس GAC "ممثلين معتمدين" في الناحية العملية بأنه يعني الممثلين الأوليين لأعضاء GAC، والممثلين البدلاء والاستشاريين مؤهلين للترشح والترشيح والانتخاب للعمل قادة في GAC.

**فترة الترشح**

بحسب مبدأ تشغيل GAC رقم 33، تبدأ فترة الترشح خلال اجتماع ICANN قبل اجتماع الانتخاب وتنتهي قبل بداية اجتماع الانتخاب بمدة 45 يومًا. ومن الممارسات الحالية الإعلان عن فترة الترشح خلال الجلسة الافتتاحية الجامعة، ويتلوها مباشرة بريد إلكتروني إلى قائمة GAC لإبلاغ جميع أعضاء GAC بفتح باب الترشح على الفور. وأيضًا من الممارسات الجارية حاليًا إرسال رسائل تذكير خلال هذه الفترة إلى قائمة GAC حول الفرصة المتاحة للترشيحات، غالبًا مرة كل شهر. وبعد انتهاء فترة الترشح بمدة لا تزيد عن 14 يومًا، يتم نشر قائمة المرشحين على موقع GAC على الويب، حسب مبدأ التشغيل رقم 33. وأيضًا من الممارسات الجارية حاليًا إبلاغ أعضاء GAC ببريد إلكتروني على قائمة GAC، بإحصاء عدد المرشحين.

بالنسبة لعام 2018، وبالافتتاح في 25 يونيو/حزيران، **سوف تمتد فترة الترشح حتى 7 سبتمبر/أيلول 2018.**

**الأهلية للانتخاب في 2018**

وقد فُهم من مطلب الأهلية المقرر في مبدأ تشغيل GAC رقم 22 بأن يكون المرشحون "ممثلين معتمدين" في الناحية العملية بأنه يعني فقط الممثلين بحروف عريضة - وأيضًا ممثلين بدلاء واستشاريين تم انتخابهم ويعملون في هذه الأدوار. علمًا رئيس GAC الحالي (منال إسماعيل) وثلاثة من نواب الرئيس (شريف دياللو وبار برومارك وتياغنو غارديم) مؤهلين للترشح من أجل إعادة انتخابهم للعمل لمدة ولاية أخرى.

**الانتخابات عن طريق التطويل أو التهليل؟**

في نهاية فترة الترشح، إذا لم يكن هناك أكثر من مرشح واحد لمنصب الرئيس، فسوف يتم انتخاب هذا الرئيس بالتزكية والتهليل. وبالمثل، إذا لم يكن هناك أكثر من خمسة مرشحين لمنصب نائب الرئيس، فسوف يتم انتخاب هؤلاء المرشحين بالتزكية والتهليل. ويسري العمل عندها بالتصويت عن طريق التزكية والتهليل في بداية الاجتماع المباشر التالي. وإذا لم يتم استيفاء أي من هذين الشرطين أو كليمها، يتم عقد الانتخابات عن طريق التصويت للرئيس و/أو نواب الرئيس حسبما يتناسب. وحسب مبادئ التشغيل، يلتزم الرئيس بإشعار GAC بالموقف وماهية الإجراء الذي سيُتّبع.

**معلومات إضافية**

المبادئ التشغيلية للجنة الاستشارية الحكومية GAC - <https://gac.icann.org/operating-principles/operating-principles-june-2017>

## إدارة الوثائق

|  |  |
| --- | --- |
| **العنوان** | أمانة السر المستقلة والمسائل التشغيلية الأخرى في GAC |
| **التوزيع** | أعضاء GAC |
| **تاريخ التوزيع** | 7 يونيو/حزيران 2018 |